## N° 4157.

## FINLANDE ET ÉTATS-UNIS DU MEXIQUE

Traité d'amitié. Signé à Washington, le 2 octobre 1936.

# FINLAND AND UNITED STATES OF MEXICO

Treaty of Friendship. Signed at Washington, October 2nd, 1936.

#### <sup>1</sup> TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 4157. — TREATY <sup>2</sup> OF FRIENDSHIP BETWEEN THE REPUBLIC OF FINLAND AND THE UNITED STATES OF MEXICO. SIGNED AT WASHINGTON, OCTOBER 2ND, 1936.

French official text communicated by the Permanent Delegate a. i. of Finland to the League of Nations. The registration of this Treaty took place August 3rd, 1937.

The President of the Republic of Finland and the President of the United States of Mexico, being equally desirous of establishing friendly relations between the two countries, have resolved to conclude a Treaty of Friendship and for this purpose have appointed as their Plenipotentiaries:

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF FINLAND:

His Excellency Monsieur Eero Järnefelt, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Finland to the United States of America;

THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF MEXICO:

His Excellency Dr. Francisco Castillo Najera, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Mexico to the United States of America;

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed on the following provisions:

#### Article 1.

There shall be inviolable peace and sincere and perpetual friendship between the Republic of Finland and the Republic of the United States of Mexico and between the citizens of the two countries.

#### Article 2.

The contracting States agree to establish diplomatic relations with each other in accordance with the established principles and practice of international law. They shall have the right to send to each other duly accredited diplomatic representatives, who, subject to reciprocity, shall enjoy in the country in which they reside the privileges and immunities sanctioned by the established principles and practice of international law.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The exchange of ratifications took place at Washington, May 12th, 1937.

### Article 3.

The contracting States reciprocally grant to each other the right to appoint consular representatives in all ports, towns and localities in the other State in which any third country

may maintain such representatives.

After receiving the exequatur of the Government of the country in which they reside, the consular representatives of each of the contracting States shall enjoy in the territory of that country the treatment sanctioned by the established principles and practice of international law, which, subject to reciprocity, shall not in any case be less favourable than the treatment accorded to the consular representatives of the most-favoured nation.

#### Article 4.

The contracting States agree to conclude a commercial convention at the earliest possible date.

#### Article 5.

The present Treaty shall be ratified according to the constitutional laws of each of the contracting States and the ratifications shall be exchanged at Washington, D. C., as soon as possible. The Treaty shall come into force as soon as the exchange of ratifications has taken place.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty, drawn up in duplicate, and have thereto affixed their seals.

Done at Washington, this 2nd day of October, 1936.

(L. S.) F. CASTILLO NÁJERA.

(L. S.) Eero Järnefelt.